



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

## COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

## BEKNOPT VERSLAG

COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE  
BEGROTING

mardi

**15-06-2004**

Matin

dinsdag

**15-06-2004**

Voormiddag

*Le Compte rendu analytique est un résumé des débats.  
Des rectifications peuvent être communiquées par écrit  
avant le*

*21/06/2004, à 16 heures.*

*au Service de Traduction du CRA-BV*

*Fax: 02 549 82 33  
e-mail: trad.crabv.corrections@laChambre.be*

*Het Beknopt Verslag geeft een samenvatting van de  
debatten. Rechtzettingen kunnen schriftelijk meegedeeld  
worden vóór*

*21/06/2004, om 16 uur.*

*aan de dienst Vertaling BV-CRA*

*Fax: 02 549 82 33  
e-mail: vert.crabv.correcties@deKamer.be*

\* Est joint à la version définitive du compte rendu intégral (les documents CRIV, sur papier blanc)

\* Wordt gevoegd bij de definitieve versie van het integraal verslag (CRIV-reeks, op wit papier)

<i>cdH</i>	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&amp;V</i>	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	<i>Mouvement réformateur</i>
<i>N-VA</i>	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a-spirit</i>	<i>Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht</i>
<i>VLAAMS BLOK</i>	<i>Vlaams Blok</i>
<i>VLD</i>	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>	<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	<i>version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>	<i>CRIV</i>	<i>voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i> <i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>	<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> <i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i>	<i>séance plénière</i>	<i>PLEN</i>	<i>plenum</i>
<i>COM</i>	<i>réunion de commission</i>	<i>COM</i>	<i>commissievergadering</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i><a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a></i>	<i><a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a></i>
<i>e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a></i>	<i>e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a></i>

## SOMMAIRE

Question de M. Jacques Chabot au ministre des Finances sur "les recrutements au SPF Finances" (n° 3115)

*Orateurs: Jacques Chabot, Didier Reynders,*  
ministre des Finances

Question de M. Jacques Chabot au ministre des Finances sur "l'information interne et externe au SPF Finances" (n° 3116)

*Orateurs: Jacques Chabot, Didier Reynders,*  
ministre des Finances

## INHOUD

Vraag van de heer Jacques Chabot aan de minister van Financiën over "de aanwervingen bij de FOD Financiën" (nr. 3115)

*Sprekers: Jacques Chabot, Didier Reynders,*  
minister van Financiën

Vraag van de heer Jacques Chabot aan de minister van Financiën over "de interne en externe informatie bij de FOD Financiën" (nr. 3116)

*Sprekers: Jacques Chabot, Didier Reynders,*  
minister van Financiën



**COMMISSION DES FINANCES ET  
DU BUDGET**

du

MARDI 15 JUIN 2004

Matin

**COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN  
EN DE BEGROTING**

van

DINSDAG 15 JUNI 2004

Voormiddag

La réunion publique est ouverte à 10h.17 par M. François-Xavier de Donneia, président.

**Le président:** Les questions de Mme Lahaye-Battheu et de M. Mathot sont transformées en questions écrites. L'interpellation de M. De Crem et les questions de M. Devlies sont reportées.

**[01] Question de M. Jacques Chabot au ministre des Finances sur "les recrutements au SPF Finances" (n° 3115)**

**01.01 Jacques Chabot (PS):** Ma question concerne la politique de recrutement de votre département. Une prolongation des réserves de recrutement a été autorisée notamment pour les Douanes et Accises d'Anvers. Combien de personnes seront-elles recrutées et dans quel délai ? Qu'en est-il pour les autres administrations fiscales ? Depuis juin 2003, aucun agent statutaire n'a été recruté aux Finances. Quels sont les recrutements prévus à ce niveau ? Enfin, il est de tradition de faire appel à des étudiants pendant les mois d'été. Votre département va-t-il en engager pour cet été 2004 ?

**01.02 Didier Reynders, ministre (en français):** Le plan d'action du projet de plan de personnel pour le SPF Finances prévoit l'embauche de 522 agents en 2004. Quelque 117 recrutements sont prévus pour les Douanes et Accises. Le plan du personnel a reçu un avis négatif de l'inspection des finances, et un recours est en cours. Je peux comprendre la difficulté que connaissent les inspecteurs des finances à entrer dans cette logique du plan du personnel, mais je pense que nous pourrons aboutir à un accord.

De vergadering wordt geopend om 10.17 uur door de heer François-Xavier de Donneia, voorzitter.

**De voorzitter:** De vragen van mevrouw Lahaye-Battheu en de heer Mathot worden omgevormd tot schriftelijke vragen.

De interpellatie van de heer De Crem en de vragen van de heer Devlies worden uitgesteld.

**[01] Vraag van de heer Jacques Chabot aan de minister van Financiën over "de aanwervingen bij de FOD Financiën" (nr. 3115)**

**01.01 Jacques Chabot (PS):** Mijn vraag handelt over het wervingsbeleid van uw departement. Er werd een verlenging van de wervingsreserve toegestaan, onder andere voor Douane en Accijnzen in Antwerpen. Hoeveel personen zullen in dienst worden genomen en wanneer? Hoe staat het met de andere fiscale administraties? Sinds juni 2003 is geen enkele statutaire ambtenaar in dienst getreden bij Financiën. Welke wervingen heeft uw departement gepland? Er wordt traditioneel een beroep gedaan op studenten tijdens de zomermaanden. Zal uw departement deze zomer studenten vakantiewerk geven?

**01.02 Minister Didier Reynders (Frans):** In het ontwerp van personeelsplan voor de FOD Financiën is er sprake van de werving van 522 ambtenaren in 2004. 117 ambtenaren zijn bestemd voor Douane en Accijnzen. De inspectie van Financiën heeft een negatief advies uitgebracht over het personeelsplan en er loopt momenteel een beroepsprocedure. Ik kan begrijpen dat de inspecteurs van Financiën maar weinig begrip kunnen opbrengen voor het personeelsplan maar ik denk dat we tot een akkoord kunnen komen.

Environ 1.000 étudiants seront engagés pour les mois de juillet, août et septembre. La moitié de ces places sera réservée aux familles des agents ou en fonction de propositions émanant des services.

*L'incident est clos.*

**02 Question de M. Jacques Chabot au ministre des Finances sur "l'information interne et externe au SPF Finances" (n° 3116)**

**02.01 Jacques Chabot (PS):** A propos du service « Information » de votre département, j'aimerais savoir quelles mesures ont été prises pour informer les fonctionnaires concernés par une éventuelle régionalisation ? Quelles informations sont transmises à vos administrations suite à l'élargissement de l'Union européenne ? Comment fonctionne la politique de communication au sein de la réforme « Coperfin » ? La distribution des brochures du service « Information » est-elle assurée via les administrations communales et peut-elle être assurée automatiquement aux membres de cette commission ?

**02.02 Didier Reynders, ministre (en français):** Le service compétent de l'administration informe systématiquement les fonctionnaires des modifications apportées par les Régions à la législation, par voie de circulaire. Les circulaires peuvent être consultées sur le site : [www.fisconet.fgov.be](http://www.fisconet.fgov.be).

Il n'y a pas de communication spécifique concernant l'administration du recouvrement. La loi spéciale du 16 janvier 1989 permet le transfert du service des impôts régionaux à une Région et prévoit que celle-ci ne peut reprendre le service qu'à partir de la deuxième année budgétaire qui suit la date de notification du gouvernement régional au gouvernement fédéral de la décision d'assurer elle-même le service du groupe des impôts concernés. Communiquer au sujet d'un événement probable ne me paraît donc pas vraiment indiqué.

Chaque fonctionnaire concerné a reçu, par courrier électronique, un document, disponible aussi sur le site SPF Finances, pour l'informer des conséquences relatives à l'élargissement de

Voor de maanden juli, augustus en september zullen om en bij de 1.000 studenten in dienst worden genomen. Voor de helft van die plaatsen zullen enkel familieleden van de ambtenaren in aanmerking komen of zal rekening worden gehouden met voorstellen van de diensten.

*Het incident is gesloten.*

**02 Vraag van de heer Jacques Chabot aan de minister van Financiën over "de interne en externe informatie bij de FOD Financiën" (nr. 3116)**

**02.01 Jacques Chabot (PS):** In verband met de "informatiedienst" van uw departement, zou ik willen weten welke maatregelen werden getroffen om de ambtenaren die bij een eventuele regionalisering betrokken zijn, te informeren? Welke gegevens worden aan uw administraties meegedeeld naar aanleiding van de uitbreiding van de Europese Unie? Hoe verloopt het communicatiebeleid in het kader van de "Coperfin"-hervorming? Staan de gemeentebesturen in voor de verspreiding van de brochures van de "informatiedienst" en kan ervoor worden gezorgd dat de leden van onze commissie automatisch een exemplaar van die brochures ontvangen?

**02.02 Minister Didier Reynders (Frans):** De bevoegde dienst van de administratie houdt de ambtenaren via omzendbrieven systematisch op de hoogte van de door de Gewesten aan de wetgeving aangebrachte wijzigingen. Die omzendbrieven kunnen geraadpleegd worden op onze site ([www.fisconet.fgov.be](http://www.fisconet.fgov.be)).

Er wordt niet specifiek gecommuniceerd met betrekking tot de administratie van de invordering. Overeenkomstig de bijzondere wet van 16 januari 1989 kan de dienst van de belastingen voor gewestelijke belastingen overgeheveld worden naar een Gewest. Vanaf het tweede begrotingsjaar volgend op de datum van notificatie van de gewestregering aan de federale regering van de beslissing tot het zelf verzekeren van de dienst van de betrokken groep van belastingen, zorgt het betrokken gewest voor de dienst van deze belastingen. Mededelingen doen over iets wat zich waarschijnlijk zal voor doen, lijkt mij dus niet bepaald aanbevelenswaardig.

Alle betrokken ambtenaren hebben via e-mail een document ontvangen dat ook op de website van de FOD Financiën staat en waarin ze op de hoogte worden gebracht van de gevolgen van de

l'Union européenne.

La circulaire du 1<sup>er</sup> mai 2004, n° D.D. 251.958 (C.D. 500) a été distribuée à tous les membres du personnel de l'administration des douanes et accises. Une dépêche du 30 avril 2004 a apporté des derniers éclaircissements. Bon nombre de fonctionnaires ont suivi trois heures de formation.

Une circulaire à usage interne, relative aux contrôles à exercer sur la voie publique, a été publiée.

La réforme «Coperfin» est articulée autour de différents axes: la communication directe par des séances d'information, un accès à tous les travaux par voie informatique, le périodique «CoperfinFlash», le magazine du département «Finifo», une lettre sur la réforme des carrières envoyée à chaque agent, l'intranet et la mise à disposition d'une adresse électronique.

Les brochures d'information sont disponibles dans les grandes villes. Leur version électronique offre l'avantage d'être actualisée et de limiter la destruction des forêts d'ici ou d'ailleurs, développement durable oblige.

*L'incident est clos.*

*La réunion publique de commission est levée à 10h.30.*

uitbreiding van de Europese Unie.

De omzendbrief van 1 mei 2004, nr. D.D. 251.958 (C.D. 500) werd verspreid onder alle personeelsleden van Douane en Accijnzen. In een schrijven van 30 april 2004 werd de recentste informatie meegedeeld. Tal van ambtenaren hebben gedurende drie uren les gevolgd.

Voorts werd een omzendbrief voor intern gebruik inzake de controles op de openbare weg openbaar gemaakt.

De Coperfinhervorming stoeft op een aantal krachtlijnen: rechtstreekse communicatie via informatievergaderingen, toegang tot alle werkzaamheden via de computer, het tijdschrift CoperfinFlash, het magazine Fininfo van het departement Financiën, een brief over de hervorming van de loopbanen die aan elke ambtenaar toegestuurd werd, het intranet en het ter beschikking stellen van een e-mailadres.

De infobrochures zijn verkrijgbaar in de grote steden. Het voordeel van de elektronische versie is dat het een geactualiseerde versie is en dat er niet zoveel bossen voor hoeven te worden omgehakt, hier noch elders, wat de duurzame ontwikkeling dan weer ten goede komt.

*Het incident is gesloten.*

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 10.30 uur.*



